

SU MAJESTAD PRESIDENTORA EN VISITA A LA FRESA

Unas ceremonias en honor de los Antecesores Imperiales

(De la Agencia Demer.)
Tokio, 21 de marzo.—Su Majestad, el Emperador, se va a dignar pasar hoy, con motivo del Shunki Koréi-Sai, ceremonias apropiadas en honor de los Antecesores Imperiales en los Santuarios Imperiales de Fushimi y Misasagi.

Se ha revelado que Su Majestad Imperial se dirigirá al 26.º Templo de los Antecesores Imperiales, las 10 de esta mañana y orará ante las almas de los Antecesores Imperiales.

También se ha revelado que Su Majestad, la Emperatriz, y Su Majestad, el Emperador, irán con ellos representantes de Sus Majestades Imperiales para la oración en el Koréiden, Los Principes, Princesas Imperiales, residirán también sus respetos.

Los personas cualificados rendirán también sus respetos. También se ha revelado que rindan homenaje a los Santuarios Imperiales entre 12:30 y 2:30 de esta tarde.

N. S. número a otra.
(Continúa en la última página)

Exceso de pasaje ya no se permitirá

Alarmada por el creciente número de personas que han sufrido muertes violentas por causa de ser arrojados en el encaramado en el exterior de los vehículos públicos, la oficina del Alcalde de Manila ha instruido a la Constabularia Metropolitana a iniciar una vigorosa campaña para cortar por lo sano este peligroso practica por parte de cierta parte de la población. En las personas que han sufrido muertes accidentales en vehículos públicos sucede ya a 39 según la oficina del Alcalde.

El Alcalde, ha explicado que debido a la falta de facilidades de transportación, las autoridades han tolerado el exceso de pasajeros en los vehículos públicos, vehiculos de transportación pública, tales como las autocarreas.

Se ha decidido, sin embargo, iniciar una campaña de educación para la protección de vidas humanas en vista del creciente número de accidentes que se han producido en un tiempo a esta parte.

Los errores en los informes están demorando la ración de cigarrillos

En vista de que muchos líderes de las sociedades de vecinos no han cumplido con los deberes de las sociedades en la presentación de los datos para cigarrillos según los requerimientos de la Primera Junta de Cigarrillos, la distribución de cigarrillos por conducto de las sociedades de vecinos, la organización de control está encontrando muchas dificultades en la revisión de los datos diferentes. Los errores de los datos por obediencia de las sociedades de vecinos.

No cumplimiento de las condiciones por los dignatarios de las sociedades en la debida presentación de los formularios por el incumplimiento de lugar a nuevos datos en la distribución de los cigarrillos, no obstante el hecho de que la Primera está haciendo todo lo posible para efectuar la distribución.

Entre los errores más comunes cometidos por los oficiales de las sociedades de vecinos, se encuentran el incumplimiento de las instrucciones dadas a los mismos en la preparación del formulario, se encuentran la inclusión de las mujeres

El comite de El comite de reorganizado

Dos ex-diputados y un anterior jefe de Primera Instancia han sido nombrados este día por el Presidente José P. Laurel miembros del comité de control de los alquileres de casas en Manila. Presidió el ex-diputado Enrique B. Magalona.

Los nombrados son los siguientes:
Enrique B. Magalona, chairman; Manuel A. Alano, José V. Bagtas, Jacobo Zobel y Manuel V. del Rosario, miembros.

26 TESOREROS SON NOMBRADOS

Ventitres para provincias y tres para ciudades especiales

Ventitres tesoreros provinciales y tres tesoreros de ciudades han sido nombrados este día por el Presidente José P. Laurel, se ha anunciado en Malabang.

Los nombrados son los siguientes:

- TESOREROS PROVINCIALES:**
 Teodoro Doljan para Abra;
 Victoriano Pares para Albay;
 Vicente F. Barzon para Batangas;
 Saturno Bautista para Bulacan;
 Ignacio Susara para Bulacan;
 Francisco Madro para Cagayan;
 Benito Sales para Camarines Sur;
 Justino G. Castillo para Camarines Sur;
 Antonio Zurelo para Iloilo Norte;
 Gregorio Alvarado para Iloilo Sur;
 Gumel D. Castillo para Laguna;
 Romeo Bautista para Mindoro;
 Miloban Prudencio para Mindoro;
 Nicolas S. Vergara para la Provincia de Manila;
 Simeón S. Savelingo para Nueva Ecija;
 Cipriano Balderama para Nueva Vizcaya;
 N. S. Tades para Pangasinan;
 Angelina Cabigating para Quezon;
 Ramon Dado Jr. para Surigao;
 Zimoré T. Castro para Tarlac;
 Antonio Adasali para Tayabas; y
 José Tale para Zamboanga.
- TESOREROS DE CIUDADES:**
 Antonio F. Buenaventura para Baguio;
 Bernardo Bagayzay para Cavite; y
 Enrique Delgado para San Pablo.

El azucar, a 0.56 el kilo

En vista del impuesto de ventas creado por la ley No. 21, Administración de Cigarrillos, el anuncio ayer que el precio máximo de azucar se ha fijado en P.0.56 en lugar de P.0.52 el kilo como se anunció previamente, y el del azucar en P.0.66 en lugar de P.0.62 el kilo.

En vista del impuesto de ventas creado por la ley No. 21, Administración de Cigarrillos, el anuncio ayer que el precio máximo de azucar se ha fijado en P.0.56 en lugar de P.0.52 el kilo como se anunció previamente, y el del azucar en P.0.66 en lugar de P.0.62 el kilo.

Como se había anunciado previamente, las mujeres no deben ser incluidas en la lista de fumadores, pues el requerimiento es para varones solamente de 18 años de vecinos comarcal. En cuanto al caso de las sociedades chinas de vecinos, la Primera ha recibido formularios en los cuales no se puede determinar mediante un simple lectura de los nombres que están en la lista si son mujeres o varones. La distribución de los cigarrillos por conducto de las sociedades de vecinos comenzará pronto como la organización de control complete la corrección de los errores encontrados en los diferentes formularios, según se ha anunciado.

HOPO HOPO GARPO GARPO BOO PARAPARAO

Desesperado, el enemigo en Birmania recurre a otro acto ilegal

(De la Agencia Demer.)
Desde una base japonesa en la línea del frente Birmano, 18 de marzo.—Otra flagrante violación del acuerdo internacional que el enemigo en la parte central de la frontera indio-birmana el 17 de marzo, cuando una formación del ejército japonés que estableciamente marchó con la insignia de la Cruz Roja.

Condenada a la aniquilación en muchos de las fuerzas japonesas, la 17.ª división del enemigo está recurriendo a casi todos los medios posibles para romper el cordón de hierro japonés que envano. El bombardeo del campo de campo, indudablemente, es una manifestación explícita de la impaciencia del enemigo de hallar un camino para escapar de su actual situación apurada.

Haciendo caso omiso de los repetidos bombardeos y tratamientos del enemigo que redujeron a cenizas el hospital, el cuartel de hierro japonés, para no sucumbir a todos los horrores de guerra, instrumentos médicos y medicina de los edificios en Manila.

Mayor abnegacion aconseja Tirona

En los tiempos de dificultades como las penalidades ocasionadas por la guerra en que se traslaciona el curso ordinario de las cosas, y en un tiempo de paz y de prosperidad, el pueblo japonés debe probar a prueba la tenacidad de carácter de los pueblos. En estos tiempos deben armarse de mayor paciencia, prepararse para mayores penalidades y afrontar las dificultades más valientemente, dijo el Ministro Emiliano T. Tirona, en una reunión de unos veinte presidentes de la Liga de Vecindades celebrada recientemente en Taysunan, como motivo de la toma posesión del teniente de barrio, el abogado Gregorio García.

En la actual dificultad, recordó el Ministro Tirona, no son mas que resultado natural de la presente guerra mundial. El pueblo mercader de un brillante futuro es el que con su esfuerzo y coraje consigue emerger después de estas dificultades y peligros. Un pueblo así, no digno de conquistar libertad, no merece libertad es un teatro (ad grande que su posesión requiere intensidad) (Continúa en la última página)

Fiestas dedicadas a Balagtas, el 29, 30 y 31

La fiesta del Inmortal Protátago Francisco Balagtas el 29, 30 y 31 de marzo, se celebrará dignamente en la ciudad de Manila por el Instituto del Lenguaje Nacional. De acuerdo con los planes, los días 29, 30 y 31 del actual mes, se celebrará en Manila una serie de pronunciar conferencias y habrán cambios de impresiones de radio, cine y teatro. En la apertura de las conferencias, será auspiciado de honor el Ministro Antonio de la Alas de Hacienda y Comercio, y hablará el Diputado Pio Duran. El 2 de abril, día de la fiesta, se celebrará un programa de radio, cine y teatro. Los miembros de las sociedades de Laguna de Manila y provincias, enviarán telegramas de homenaje al pueblo de Balagtas en el auditorio de la anterior Escuela Normal.

Otras unidades anglo-americanas se ven atrapadas

Los japoneses emeten a los tudentes golpes a las unidades amigas a las que han cercado a lo largo de los margenes del rio Manipur

(De la Agencia Demer.)
Desde una base japonesa en Birmania, el 20 de marzo.—Con la aniquilación de la 17.ª división anglo-india ahora una mera cuestión de tiempo, el enemigo, desde el 17 de marzo, ha estado acelerando el despacho de una gran fuerza de hasta entonces estaba concentrada en la frontera indio-birmana, para ayudar a la 17.ª división. Los refuerzos enemigos, sin embargo, han sido sometidos a una dura ofensiva por nuestras unidades en las cercanías del campo de Singsa que ahora se halla completamente en manos japonesas.

Entretanto, las unidades enemigas de Madaya, consisten principalmente por como soldados de Estados Unidos, están ahora atrapadas a lo largo de los margenes del río de Manipur y sometidas a golpes contundentes. Las brigadas 46.ª y 61.ª del enemigo, que han estado retirándose al través del río de Manipur al oeste de Tiddim, establecieron una cabeza de puente a lo largo del río de Manipur, las 24 de marzo, pero su retirada es interceptada exitosamente por ataques rápidos de nuestras unidades. Muchos soldados ingleses y americanos con centenas de camiones están ahora completamente dominados.

SE AVANZARA A LA INDIA.—BOSE

“No esta lejano el día de la sagrada tarea para liberar a la patria”

(De la Agencia Demer.)
Desde una base japonesa en Birmania, 20 de marzo. En la segunda reunion magna de residentes indios celebrada ayer para conmemorar el establecimiento del gobierno provisional de India Libre. Subhas Chandra Bose, que acaba de regresar de un viaje de inspección por el frente birmano, pronunció un vibrante discurso en el que declaró que “no esta lejano el día en que entrará la sagrada tarea para liberar a la India para la liberación de la patria.”

“Nuestro objetivo es dirigirtos a India”

La reunión en masa a la que asistieron decenas de miles de indios, luego a su apogeo cuando el Netaji presentó personalmente al auditorio al Comandante En Jefe, como comandante de una unidad del ejército nacional indio, se distinguió en la brillante campaña en el sector de Arakan. Por servicios distinguidos prestados, el Netaji entregó al Comandante En Jefe la corona fi (Continúa en la última página)

El Vesubio esta en erupcion

(De la Agencia Demer.)
Líbano, 16 de marzo.—Un despacho de Nagoya dice que el Monte Vesubio entró en erupción el sábado, arrojando una gruesa columna de la candente que se ha desahogado por la falda por más de una milla de distancia, causando un gran ruido. El despacho dice que esta es la más grande torrente de lava desde hace años. Llamas de una altura considerable se elevan desde el gen del cráter, iluminando el cielo y la bahía.

Un vesubio sustituto para la sangre, otro gran descubrimiento del Japon

(De la Agencia Demer.)
Osaka, 23 de marzo.—Imperturbable ante la guerra, el eminente médico del Japon ha vuelto a acreditarse otro triunfo mayor al descubrir un sustituto para la sangre en forma de una substancia gelatinosa. Este triunfo médico será anunciado por el profesor Yutaka Miyasayama, Mitsui Hama y Yosui Kobayashi a los 30 de los corrientes en un discurso en el auditorio de Osaka. Se ha sabido además que esta nueva substancia gelatinosa que el profesor Yutaka Miyasayama transfusión de sangre proviene mediante refinamiento de la plasma de la fiesta clase de planta de maní. Según el nuevo procedimiento esta substancia gelatinosa, obtenida en un cultivo de plantas de maní, se inyecta en la vena en una cantidad equivalente a la cantidad de sang (Continúa en la última página)

Entretanto, las unidades enemigas de Madaya, consisten principalmente por como soldados de Estados Unidos, están ahora atrapadas a lo largo de los margenes del río de Manipur y sometidas a golpes contundentes. Las brigadas 46.ª y 61.ª del enemigo, que han estado retirándose al través del río de Manipur al oeste de Tiddim, establecieron una cabeza de puente a lo largo del río de Manipur, las 24 de marzo, pero su retirada es interceptada exitosamente por ataques rápidos de nuestras unidades. Muchos soldados ingleses y americanos con centenas de camiones están ahora completamente dominados.

Entretanto, las unidades enemigas de Madaya, consisten principalmente por como soldados de Estados Unidos, están ahora atrapadas a lo largo de los margenes del río de Manipur y sometidas a golpes contundentes. Las brigadas 46.ª y 61.ª del enemigo, que han estado retirándose al través del río de Manipur al oeste de Tiddim, establecieron una cabeza de puente a lo largo del río de Manipur, las 24 de marzo, pero su retirada es interceptada exitosamente por ataques rápidos de nuestras unidades. Muchos soldados ingleses y americanos con centenas de camiones están ahora completamente dominados.

Entretanto, las unidades enemigas de Madaya, consisten principalmente por como soldados de Estados Unidos, están ahora atrapadas a lo largo de los margenes del río de Manipur y sometidas a golpes contundentes. Las brigadas 46.ª y 61.ª del enemigo, que han estado retirándose al través del río de Manipur al oeste de Tiddim, establecieron una cabeza de puente a lo largo del río de Manipur, las 24 de marzo, pero su retirada es interceptada exitosamente por ataques rápidos de nuestras unidades. Muchos soldados ingleses y americanos con centenas de camiones están ahora completamente dominados.

En Tokinka se libra fiera lucha

(De la Agencia Demer.)
Desde un despacho de Nagoya, 20 de marzo.—Una fiera lucha se está librando entre las tropas enemigas y nuestras fuerzas en el sector de Tokinka, isla de Bougainville.

Entre los choques del 15 y 17 de los corrientes, nuestras unidades efectuaron ataques de sorpresa contra las posiciones enemigas en Bulu, al noreste de Tokinka, y sumieron al enemigo en una profunda confusión.

Entre los choques de artillería en el mismo día bombardeó fuertemente el acorodromo No. 1 del enemigo que se espera caer en nuestras manos en un momento u otro. Teniendo ya bajo nuestro control los aerodromos enemigos, las unidades de nuestros aviones enemigos así como el fuego de artillería han amalinado gravemente.

Once aviones enemigos abatidos en Rabaul
Tokinka, 16 de marzo. 1.ª (Continúa en la última página)

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA TARDE EDITADO POR LA "PHILIPPINE PUBLICATIONS" Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1910 como correspondencia de segunda clase Director: Manuel V. Villa-Rosa

NOTA EDITORIAL

Significado del frente birmano

Informes de la frontera indio-birmana dan cuenta de la captura efectuada el 17 de marzo de Kennedy Peak, un punto estratégico de defensa enemigo en el sector Taungzan-Tiddim cabe el frente de los colados de Chin. Con la caída de este baluarte, la anulación de la decima septima división anglo-india es completa.

Más aún, un despacho de Lisboa fechado el 16 de marzo declara que los cuarteles de las fuerzas anti-Eje en el sudoeste del Asiamático de la superioridad de las fuerzas niponas en el área Fort Hertz, Birmania norte. Esta admisión revela que la lucha en el frente birmano se extiende por toda la frontera desde el río Sittoung en el sur, donde la 7a división anglo-india fue aniquilada, a la región al norte de Birmania, en el valle de Hukawng, cuyo centro son los colados de Chin.

Dejando aparte los brillantes resultados logrados por las fuerzas niponas en recientes semanas, las operaciones de la frontera birmana son de suma significancia porque revelan la inconsistencia político-militar entre los británicos y americanos.

Los británicos, representados por la estrategia de Mountbatten, tienden a una invasión general de Birmania desde India a través de la cordillera de Arakan, siendo el objetivo recobrar el territorio perdido, particularmente los llanos centrales de Birmania ricos en recursos naturales.

Por otra parte, los americanos, representados por Stilwell, tienden a reconstruir el valle de Hukawng al norte (las elevadas vertientes de los ríos Chindwin y Irahnaputra) con el fin de desarrollar la llamada ruta Ledo que une la provincia de Assam, India, con la provincia de Yunnan, China chinaquinesa siendo el objetivo el abastecimiento del debilitado régimen ching-kines y el reforzamiento de la fuerza aérea americana allí.

La estrategia americana en Birmania está íntimamente vinculada con la estrategia niponita de forzar una unión en la costa de China entre las fuerzas americanas en el Pacífico y las fuerzas anti-Eje en el sudoeste del Asia.

Bretaña busca una base estable para la contra-ofensiva contra el Japón por medio de la ocupación de Birmania, mientras que los americanos esperan consolidar su posición en China por medio de la reapertura de la ruta terrestre India-China, poniendo en juego esta estrategia en paralelo con las operaciones americanas en el Pacífico.

Tanto las esperanzas británicas como las americanas han sido destruidas por la intrepida ofensiva japonesa en Birmania. Los anglo-sajones han vuelto a revelar su punto débil, su desunión política, tanto en su estrategia de guerra como en sus objetivos políticos.

Los bravos defensores del Asia Oriental Más Grande luchando en conjunción con el Ejército Nacional Indo—no solamente han destruido las aspiraciones de Birmania, sino que también han cambiado completamente las cartas. Habrá otra conferencia entre los mandos británico y americano, podemos estar seguros, no para discutir como va a realizar su contra-ataque al Japón sino como de la lucha misma de la implacable ofensiva de las fuerzas niponas.

De la Hora Transeunte

Por FEDERICO AUNARIO

TODO ES IDEOLOGICO

Pienso que, en el fondo, todos los grandes cataclismos responden primariamente a motivos ideológicos. Sean éstos de orden político, económico, social o religioso, el hecho real es que los hombres que han concebido el mejoramiento de los pueblos y de las sociedades humanas, han empezado siempre por proclamar un ideal que por diversos caminos busca la manera de hacerse tangible.

El siglo XIX, por ejemplo, nació de un revolución de tipo ideológico: Libertad, Igualdad, Fraternidad. An la ley, todo el rico y el pobre, el obrero y el capitalista, la dama encopetada de poder y la mujer humilde del pueblo, deben ser iguales. Pero el tercer estado, que proclamó ese principio como el mayor de los derechos que podía otorgarse a la personalidad humana, pronto se convenció de que no existe Libertad, ni Igualdad, ni Fraternidad ante la Ley. Lo que había era distinciones raciales y desigualdades artificiales basadas en la riqueza.

De aquí, que las luchas han sido siempre, desde los tiempos de la Roma Imperialista, entre el "pueblo flaco y los gordos", como decía Maquiavelo, al pintar las violencias y las intrigas de dos sociedades enemigas, la feudal y la señorial, que al final se destruyeron por los movimientos sociales.

El nuevo orden que trata de fundar en el mundo la presente guerra del Asia Oriental Más Grande es también de tipo ideológico. Busca la Co-prosperidad y la igualdad de derechos entre naciones, no en los discursos pagados de mentira de la política sino en el equilibrio entre las tres Esferas más grandes del mundo: Asia que se ha despertado ya, el Nuevo Mundo y el Viejo Mundo, despiertos desde hace tiempo, pero que nunca han sido amenazados ni despojados de sus tierras en sus respectivas esferas, por los Asiamos, como lo hemos sido por los otros en los pasados siglos.

A los pobres africanos que se desentaron; no costan ni pinchar mas que como esclavos y carne de cañon de sus años, los conquistadores del Continente Negro.

En Tokokina se...

(Continuación de la página 1)

guerración japonesa aquí abate cinco aviones enemigos y destruye un crucero de guerra. Formación de 120 bombarderos enemigos que atacan Tbilisi en el este del Cáucaso. Los japoneses corrientes. Por nuestra parte no sufrimos daño alguno.

El aeródromo en Fregang, atacado

(De la Agencia Dama)

Desde una base japonesa en China, 15 de marzo—Sin desmoronarse un avión de ataque enemigo la fuerza aérea de Estados Unidos en China, 15 unidades necesarias para el ataque japonés. Acuerdo en la madrugada, del 18 de marzo, la base de avanzada enemiga en Fregang en el

Su Majestad...

(Continuación de la página 1)

graduación de estudiantes.

(De la Agencia Dama)

Tokio, 20 de marzo—Honrada por la presencia de Su Majestad, el Emperador, la ceremonia de graduación de los estudiantes de la Escuela Militar en Toyokomaki, prefectura de Saitama, tuvo lugar hoy. Durante el acto ocho estudiantes japoneses fueron nombrados, graduados con honores, obsequiaron regalos imperiales, desputura de la partida de Su Majestad el Emperador, el Príncipe y la General Hideo Toyon, quien pronunció un discurso instructivo.

(De la Agencia Dama)

centro de la provincia de Hunan, destruyeron las píasas y otras instalaciones militares



日本カワビニヤン

春ノ野原 (Harunonohara) - Japanese text describing a scene or event.

ムダガオホイ スキダウノ水 (Mudagaohoi Sukidau no Mizu) - Japanese text.

オハナシ (Ohanashi) - Japanese text.



HARU NO NOMARA

Haru no nomara. Dukin kuru... (A collection of Japanese haiku or short poems about spring and nature.)

MUDA GA OOI

Muda ga ooi. Mudo, Kawa, Gawa... (A collection of Japanese haiku or short poems about water and nature.)

BIRUMA

Biruma. O-bayanan, Manggagamot... (A collection of Japanese haiku or short poems about Burma.)

オハナシ (Ohanashi) - Japanese text.

オハナシ (Ohanashi) - Japanese text.